

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 Mr., monatlich 350 Mr. In den Ausgabestellen vierteljährlich 1050 Mr., monatlich 300 Mr. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 Mr., monatlich 355 Mr. In Deutschland unter Streifenband monatlich 60 Mr. deutsch. — Einzelnummer 25 Mr. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenpreis: Für die 34 mm breite Kolonnenzeile 50 Mr., für die 90 mm breite Reklamezeile 200 Mr. Ausland, Ober- und Nieder-Ostpreußen 10 bzw. 40 deutsche Mr. — Bei Platzverdrängung und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Ankunftsgebühren 100 Mr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 181. Bromberg, Dienstag den 5. September 1922. 46. Jahrg.

Poincaré — Bonaparte.

Beim Einzug der französischen Truppen in das Rheinland erklärte im Jahre 1918 der französische General Mangin einem Deutschen, der mit ihm zu verhandeln hatte: „Der Sieg im Weltkriege ist die letzte dem französischen Volke vom Schicksal gebotene Möglichkeit, die ihm gebührende Rolle in der Welt zu spielen. Frankreich versteht diese Lage und wird entsprechend handeln.“ Der letzte große Versuch, dem Franzosentum eine weltbeherrschende Stellung zu geben, war der Napoleon I. Was Napoleon III. unternommen hat, kann demgegenüber nicht erwähnt werden. Es fand seinen Abschluß in der Niederlage im Kriege 1870 und gab den Gedanken der Revanche, der heute seine Erfüllung findet. Sowohl Napoleon III. wie Poincaré haben auf den Gedanken Napoleons I. Napoleon I. ist, beläufig bemerkt, das größte Militärgenie, welches die italienische Rasse hervorgebracht hat. Er war es, welcher erkannte, daß England der größte Gegner Frankreichs war, und er wußte, daß die englische Welt-herrschaft drei schwache Stellen hatte: Einmal die unmittelbare Nachbarschaft zum europäischen Kontinent — der Armeekanal ist nur etwa 40 Kilometer breit —, zum zweiten das Fehlen einer politischen Brücke nach Indien über Ägypten, Srien und Persien und schließlich das Fehlen eines zuverlässigen Freundes auf dem Kontinent von Europa. Er wußte, daß die Welt Herrschaft nicht nur auf der Seemacht beruht, sondern daß Welt Herrschaft gleichbedeutend ist mit Herrschaft über den Weltteil Asien und daß hierzu in erster Linie Landmacht notwendig ist. Der erste wirkliche Erfolg Napoleons im Kampf gegen England war die Zerstörung der britischen Insel im Jahre 1806. Die englische Freiheit, die englische Sicherheit, das englische Kolonialreich beruhen seit den Zeiten Pitts auf der preussischen Armee. Die preussische, später deutsche Armee war die Rückendeckung, war das Bollwerk Englands, auf dem sein asiatischer Besitz ruhte. Preußens Niederlage im Jahre 1806 brachte alsbald England auf den Plan und der Sieg über Frankreich, der England zur Welt Herrschaft verhalf und auf dem letzten Endes Preußens und Deutschlands Größe beruhte, war die Schlacht von Belle Alliance-Waterloo.

Vor dem Weltkriege hat die französische Revanche-politik das Kunststück fertig gebracht, sich mit England zu verbünden und Seite an Seite mit England gegen Deutschland zu kämpfen und im Friedensvertrag von Versailles die Vernichtung der deutschen Armee durchzusetzen. Damit hat Frankreich 1918 in den seitherigen politischen Erfolgen das Ziel Napoleons erreicht. Das Frankreich von heute ist den umgekehrten Weg gegangen wie Napoleon. Es hat zunächst die politischen Voraussetzungen zum Siege über England geschaffen. Indem es die Gegnerschaft Deutschland-England zum eisernen Bestand der Weltpolitik machte, hat es schon vor dem Jahre 1914 den entscheidenden Sieg über England errufen. Die beiden andern schwachen Seiten des englischen Weltreichs sind auch heute noch nicht beseitigt worden. Der Kanal ist für Flugzeuge leicht zu überfliegen, London kann bombardiert werden. Unter dem Schutze weittragender Geschütze können in England Truppen gelandet werden. Minen und Torpedos können eine verhältnismäßig große Sicherheit schaffen. Englands Stellung in Ägypten ist erschüttert. Frankreich wird immer mehr zum Schutzherr des Islam wegen seiner offenen oder geheimen Gegnerschaft gegen England, welche dem Islam bekannt ist.

Aber all diese französischen Pläne, die Herrschaft in Asien zu erringen, beruhen im Grunde auf die dauernde Verhinderung eines Erstarkens des deutschen Reiches, einer Verhinderung des Zusammenschlusses der deutschen Hundertmillionen-Nation im Herzen Europas. Mit allen Mitteln muß ein neues 1813, eine neue Schlacht bei Waterloo verhindert werden, wenn die weiterzuschauenden Pläne, wenn der Traum der Herrschaft über Asien in Erfüllung gehen soll. — Ansehens ist es noch niemals gelungen, eine Nation so vollständig zu entwaschen wie die deutsche. Deutschland ist nicht nur militärisch entwaftet, die Geschütze, die Maschinengewehre, die Flugzeuge, die ungeheuren Mengen Kriegsmaterials sind nicht das Einzige, was zerstört worden ist, vor allem ist der einheitliche Wille der Nation zerstört worden. Es ist vielleicht weniger der französischen als der mit Frankreich gehenden englischen Politik gelungen, eine neue Mainlinie nicht nur durch den Gegensatz zwischen Nord- und Süddeutschland, der außenpolitisch von keiner Bedeutung ist, herzustellen, wohl aber eine Mainlinie in das Innenleben des deutschen Volkes zu legen durch Spaltung in zwei Lager: in Arbeiterschaft und Bürgertum, die feilsche Aktion, jegliche Willensbildung, jegliche politische Führung unmöglich macht. Die Voraussetzung jeder politischen Führerschaft ist Willenskraft. Dieser einheitliche Wille aber ist in Deutschland noch nicht vorhanden und daraus erklärt sich die im Auslande so häufig nicht verstandene schwächliche Haltung der heutigen deutschen Politik.

Frankreichs Hoffnung beruht auf Erhaltung dieses Zustandes, beruht auf der fortgesetzten Gefährdung des englischen Weltreichs auf der anderen Seite, um jede Möglichkeit einer englisch-deutschen Annäherung zu verhindern. Bei der Betrachtung der künftigen Entwicklung der europäischen Verhältnisse kommt es lediglich darauf an, wie man die eben geschilderten Tatsachen einschätzt. Man kann der Auffassung sein, daß England und Frankreich auf Leben und Sterben miteinander politisch verbunden sind, daß die Waffenbrüderschaft während des Krieges Zusammenhänge geschaffen hat, über die sich kein englischer Politiker hinwegsetzen kann. Man kann der Auffassung sein, daß das deutsche Volk niemals wieder die innere Kraft aufbringen wird, sich von den Fesseln der französischen Militärpolitik zu befreien, daß die Grundlage der deutschen Politik in Zukunft die Angst vor der französischen Invasion sein wird. Wir aber glauben nicht an diese Entwicklung. Frankreichs militärpolitische Maßnahmen, seine Gewaltpolitik haben auf die Dauer die unausschließliche Wirkung, die deutsche Nation in einem Punkte zu einigen, nämlich in einer Einheitsfront gegen Frankreich. In dem gleichen Augenblick aber, in dem diese zur Tatsache geworden ist, wird England wieder aktionsfähig auf dem Kontinent. Es kann alsdann mit neuen Tat-

toren rechnen und es wird dementsprechend handeln. Poincaré rechnet falsch: Er hat einmal die öffentliche Meinung der Welt für sich gehabt, hat einmal gegen Deutschland den Revanchekrieg führen dürfen, aber indem er in dem Ziele der Wiederherstellung der politischen Größe Frankreichs eine Entschuldigung besaß, die Welt zu terrorisieren, ist der Bogen überspannt worden. Die systematische Erdrosselung Deutschlands löst Kräfte aus, die nicht von außen beherrscht werden können. Es ist von symbolischer Bedeutung, daß in diesen Tagen der tiefsten Entmachtung Deutschlands bei dem Segelflugwettbewerb in der Rhön Leistungen auftraten, die noch vor kurzem für unmöglich gehalten wurden. Man hat den Deutschen verboten, Flugzeuge bestimmter Größe herzustellen und hoffte damit, jegliche Leistungen auf dem Gebiete der Aviation unmöglich zu machen. Es zeigte sich, daß das Verbot und die Kontrolle der deutschen Flugzeugindustrie, der Erlaß einengender Vorschriften der Aviation zu dem größten Triumph auf diesem Gebiete gewesen sind und so könnte es wohl sein, daß der Friedensvertrag von Versailles die Grundlage werden wird zur größten menschlichen Leistung einer Nation, und hier liegt dann derselbe Rechenfehler, den Napoleon I. gemacht hat und den Poincaré-Bonaparte heute wiederholt. In der Politik ist auf die Dauer der Gegendruck größer als der Druck.

Nowak über nationale Minderheiten und Staatenlose.

Ministerpräsident Professor Nowak äußerte während einer Unterredung mit einem Mitarbeiter der jüdischen Zeitung „Hajut“ folgendes:

Zwecks Verwirklichung der Gleichberechtigung der nationalen Minderheiten wird die Regierung auf zweierlei Art vorgehen. Erstens negativ, d. h. sie wird alle Ausnahmeakte vermeiden, die zu einer Sonderbehandlung einer bestimmten Klasse Bürger führen können. Zweitens positiv, d. h. sie wird die Pflege und Entwicklung der individuellen Eigentümlichkeiten erlauben, welche die polnischen Bürger nichtpolnischer Nationalität auf Grund der Konstitution und des Vertrages über die nationalen Minderheiten verlangen können.

Die Angelegenheit der Staatenlosen berührt etliche hunderttausend Bürger einer nicht einheitlichen Klasse. Zu dieser Klasse gehören Leute, die Mitgefühl verdienen, weil sie ehrliche polnische Bürger sein wollen. Doch gibt es auch solche Elemente darunter, die vorsichtig behandelt werden müssen. Ich muß unterstreichen, daß alle Staaten die Verleihung der Staatsangehörigkeit von einem längeren Aufenthalt im Reiche abhängig machen. Alle Regierungen stehen den russischen Auswanderern wachsam gegenüber. Man kann von polnischen Staats nicht fordern, daß er in dieser Hinsicht eine andere Stellung als die anderen Staaten einnehmen soll. Aber vom Gefühl der Menschlichkeit geleitet, macht die Regierung von dem 9. Punkte des Gesetzes über die Staatsangehörigkeit Gebrauch, der besagt, daß in Ausnahmefällen die Berücksichtigung verdienen, die polnische Staatsangehörigkeit auf solchen Personen gegeben werden könne, die den Bedingungen nicht entsprechen, ganz besonders was den geforderten zehnjährigen Aufenthalt im polnischen Staate anbelangt. Die Behörde prüft die Gesuche und falls es nur irgend möglich ist, entscheidet sie im günstigen Sinne.

Die Angelegenheit der Selbstverwaltung für Ostgalizien befindet sich gegenwärtig im Stadium der Vorbereitung. Es ist schwer, von einzelnen Punkten, die noch nicht endgültig festgelegt sind, zu sprechen. Die Entscheidung hängt in jedem Falle vom Sejm ab.

Aus der Wahlbewegung.

Nach einer Meldung unserer Warschauer Redaktion sagte die ukrainische Arbeitspartei, d. h. die Nationalukrainen, die Petruszewicz als Führer anerkennen, zusammen mit der radikal und christlich-sozialen Partei in Lemberg. Es wurde beschlossen, an den Wahlen zum Sejm und Senat nicht teilzunehmen und das Autonomieprojekt Ostgaliziens zu boykottieren. Auch den dortigen Juden wurde Wahlenthaltung empfohlen. Als dem einzigen berechtigten Vertreter des ukrainischen Volkswillens wurde Petruszewicz das Vertrauen der Versammlung ausgedrückt.

Ostgalizischen Blättern zufolge sind auch andere ukrainische Parteien gegen das Projekt der Selbstverwaltung der ostgalizischen Volkswohnschaften. Sie würden nur durch eine territoriale Autonomie befriedigt sein.

Der politische Klub der Handwerkervereine gibt bekannt, daß am 25. August von ihm der Beschluß gefaßt wurde, sich bei den kommenden Wahlen zum Sejm und Senat mit der Christlichen Partei der Nationalen Einheit (der polnischen Rechten!) zu vereinigen.

Wie die „Gazeta Warszawska“ mitteilt, sind die Kom-munisten unter der Bezeichnung „Zentralwahlkomitee des Verbandes des Proletariats der Städte und Dörfer“, an dessen Spitze der bekannte kommunistische Abgeordnete Lancucki steht, in die Wahlaktion eingetreten. Das Komitee hat einen Aufruf erlassen, den außer Lancucki mehrere Führer der sozialistischen Massenbewegungen unterzeichnet haben.

Die „Gazeta Poranna“ veröffentlicht folgendes Telegramm aus Krakau: Nach Mitteilungen aus durchaus sicherer Quelle wurde ein Abkommen zwischen den Volks-bündlern und der Partei der Nationalen Rechten abgeschlossen, nach welcher diese je zwei Mandate zum Sejm zum Senat in Ostgalizien erhalten sollen. Die Partei der Nationalen Rechten zahlt dafür den Volks-bündlern 100 Millionen polnische Mark.

Danziger Börse am 4. September
(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)
Poln. Mark 17,75—18,00 Dollar 1450
Amtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

Interparlamentarische Union und nationale Minderheiten.

In der Sitzung der Interparlamentarischen Union am 29. August in Wien erstattete, wie wir schon kurz berichtet, Baron Adelswaerd einen Bericht über die Frage des Minoritätenrechtes, der zu wichtigen Beschlüssen führte. Wir entnehmen den Ausführungen des Berichterstatters folgendes:

Es unterliege keinem Zweifel, führte er aus, daß der Schutz der Rechte der Minderheiten die wichtigste Vorbedingung des dauerhaften Friedens bilde. Die Frage, die nach dem Krieg in den Vordergrund trat, könne bereits auf eine geschichtliche Vergangenheit zurück-blickt. Sie wurde zum ersten Male anlässlich der Auf-teilung Polens am Wiener Kongreß aufgeworfen. Im Jahre 1915 habe in Haag ein pazifistischer Verein ein so-genanntes Minimalprogramm ausgearbeitet, das unter anderem das wichtige Prinzip des Selbstbestimmungs-rechts als Kriterium der Gebietszugehörigkeit. Gleichzeitig habe diese Organisation, die Centrale pour une paix durable, erklärt, die Sprach- und Religionsfreiheit müsse allen Nationalitäten zugesichert werden. Präsident Wilson habe in seinen berühmten vierzehn Punkten großes Gewicht auf den Schutz der nationalen Minderheiten gelegt und so sei man nach Abschluß des Waffenstillstandes allgemein der Ansicht gewesen, die Rechte der nationalen Minderheiten würden in der Zukunft einen integrierenden Bestandteil des internationalen Rechts bilden.

Nun könne nicht gelugnet werden, daß bei der Fest-stellung der Grenzen der neuen Staaten das Nationalitäten-prinzip nicht sehr glücklich angewendet wurde. Es seien wirtschaftliche, geographische und strategische Gründe maßgebend gewesen und das Prinzip der Volksabstimmung wurde zugunsten der Minderheiten vielfach gescheitert. Da sich nun die Mächte nicht allzuweit um das Schicksal der in den Entseffungsstaaten entstandenen neuen Minderheiten kümmern, wäre der Völkerbund berufen, die Wiederholung alter Sünden zu verhindern. Hierzu bieten die Friedens-verträge eine geeignete Handhabe, da in diesen bereits das Prinzip eines internationalen Gerichtshofes erörtert ist.

Die Lage der nationalen Minderheiten sei heute weit ärger als vor dem Kriege. Die früheren Minoritäten häufen in ihren nunmehr selbständigen Staaten ihre Vergehen gegen das Minderheitsprinzip, und die Situation, in der sich die ehemals dominierenden Nationen in den neuen Staaten befinden, sei geradezu zum Verzweifeln. Der Völkerbund habe sich solchen Zuständen gegenüber in der Praxis ohnmächtig erwiesen. In seiner heutigen Verfassung sei der Völkerbund unfähig, seiner Aufgabe gegenüber den Nationen gerecht zu werden. Diese Lage bedeute eine ständige Gefährdung des Friedens. Die Verfügungen zum Schutze der nationalen Minderheiten seien trotz der Richtigkeit ihres Grundprinzips ungenügend, die Sanktionsmaßnahmen aber wertlos, da in der Praxis unanwendbar. Zum Schluß unterbreitet der Redner einen Beschlusbetrag, laut dessen beabsichtigt werden, den Entwurf eines inter-nationalen Normativs zur Sicherung der Rechte der nation-alen und konfessionellen Minderheiten in allen Staaten vorzulegen. Ferner gebe die 20. Interparlamentarische Konferenz dem Wunsch Ausdruck, der Völkerbund möge: 1. eine Sonderkommission zu dem Zwecke entsenden, dem Völkerbundrat über sämtliche nationalen Min-derheitsfragen nach deren eingehendem Studium Bericht zu erstatten; 2. all ihre Aufmerksamkeit dieser Lage zuwenden und den wirksamen Schutz der völkischen Minoritäten anzustreben.

Ein Engländer über Polen.

Das Londoner Wochenblatt „The Spectator“ erfreut sich in den Kreisen, die sich mit öffentlichen Fragen beschäftigen, eines guten Rufes. In seiner Ausgabe vom 19. August 1.3. enthält es einen von Bernard Pares gezeichneten Aufsatz über Polen, der Beachtung verdient.

Nach einigen Jahren Abwesenheit von Warschau be-merkte Herr Pares in erster Linie die Nachlässigkeit in den öffentlichen Organisationen. Er gibt zu verstehen, daß er als Tourist auf viele Schwierigkeiten stieß. Er folgert daraus, daß die neuen Behörden noch nicht gehörig funk-tionieren. Die gebildete Klasse habe zwar ihr Haus in Besitz, habe jedoch noch keine Ordnung. Und dieses müsse nach seiner Überzeugung einen verderblichen Einfluß auf die von Polen übernommenen nichtpolnischen Landesteile ausüben. Der Engländer bezeichnet es als Fehler, daß Polen sich mit nichtpolnischen Gebie-ten belästigt habe.

Pares hat auch Auskünfte von Pilsudski eingeholt. Er ist der Ansicht, daß die Demokratie in Polen Staatschef ganz wie die Englands darauf beruht, jedem Bürger die Frei-heit der Initiative einzuräumen, so wie jeder intelligente General bemerkt ist, aus jedem Soldaten den größten Nutzen herauszuholen. Auf dem Boden der Parteilichkeit ist Pilsudski überall in Europa zwei fundamentale Tat-sachen: eine außergewöhnliche Ermüdung und eine große Nervenerschütterung. Für Polen sehe er aber große Aufgaben: das Reich bekam viel mehr, als es in den kühnsten Träumen erhoffen konnte; niemand denke daher daran, die wiedergewonnene Einheit der Nation in Frage zu stellen.

Die Schrecken des im Lande der Sowjets herrschenden Typhus sowie die völlige Demoralisierung des dortigen sozialen Lebens erfüllten Millionen von Polen, die aus Rußland zurückkehrten, mit Abscheu gegen die dort herrschenden Lebensbedingungen und führten die gesamte Volkseinstellung zur Selbstdisziplin, was übereinstimmend mit dem römisch-katholischen Bekenntnis der Polen übereinstimmt.

Die Unterredung des Herrn Pares in Belvedere machte auf den Engländer den Eindruck, daß es aus Anlaß der östlichen Grenze der Republik Polen früher oder später zu einem Kriege kommen müsse. Im besten Falle muß man hoffen, daß Neupolen Zeit haben wird, sich zu konsolidieren. Ich sehe für die Existenz Polens solange eine Gefahr, solange Deutschland und Rußland Polen feindlich gesinnt sein werden. Deutschland ist jetzt ungewiss, ob der Feind Polens und was Rußland angeht, so ist seine feindliche Haltung Polen gegenüber ungeschwächt.

In der Judenfrage muß Polen einen Ausgleich finden. Bekanntlich sind die Juden bemüht, die größeren staatlichen Körperschaften über die kleineren zu erheben, die Polen aber streben danach, das Recht der jüdischen Initiative gewalttätig zu beschränken — z. B. auf dem Gebiete der Erziehung — nur in den engen Grenzen Polens einzuführen. In England haben die Juden aus Rücksicht auf diese einst auch von den Russen geübte Politik eine fast jüdische Regierung eingeführt.

Die Frage der interalliierten Schulden.

Deutschland muß zahlen. — Frankreich macht Vorbehalte.

Paris, 2. September. (Z.-U.) Die vom französischen Ministerpräsidenten dem englischen Vorkaufmann in Paris überreichte Note, die als Antwort auf die von Lord Balfour der französischen Regierung in der Frage der interalliierten Schulden übergeben worden war, zeichnet in ungewöhnlicher Weise das Verhältnis zwischen Frankreich und England.

Einleitend rekapituliert Poincaré die Anregungen, die die englische Note in der Frage der interalliierten Schulden entwickelt und weist darauf hin, daß die französische Regierung ebenso wie die britische davon überzeugt sei, daß das Reparationsproblem nur eine endgültige Lösung erhalten könnte, wenn es in irgendeiner Weise mit der Frage der interalliierten Schulden verknüpft würde, und betont, daß er den dringenden Wunsch habe, daß die Frage in irgendeiner bevorstehenden Konferenz aller alliierten Staaten gelöst werde. Im übrigen schließt dann die Note an den Übergang der englischen Note an, in welcher Lord Balfour die französische Regierung auffordert, sich bereit zu halten, an England in dem Maße zu zahlen, in welchem dieses gezwungen sein werde, seine Schulden an Amerika zu zahlen.

Hier setzt nun die Beweisführung Poincarés ein. Er erklärt, daß in seiner Weise die Frage der Kriegsschulden, die die Alliierten unter sich abgeschlossen hätten, mit derjenigen der Reparationen verknüpft werden könnten. Die interalliierten Schulden seien nicht zum Vorteil der einzelnen Staaten, sondern für die große Sache und zu einem Gesamtzweck abgeschlossen worden. Vom moralischen Standpunkt aus würde dies nach Frankreichs Auffassung eine Annulierung dieser Schulden begründen. Jedenfalls müsse man behaupten, daß diese Tatsachen diesen Schulden einen von den gewöhnlichen interalliierten Schulden verschiedenen Charakter geben. Die deutsche Reparationspflicht sei die notwendige Folge für freiwillige und in der Mehrzahl völlig unnütze Zerstörungen. Sie sei die selbstverständliche Wiedergutmachung von Übeln, die in den zerstörten Gebieten von der deutschen Kriegsführung den staatlichen und privaten Unternehmungen zugefügt worden seien. Was Frankreich anbelangt, habe es am meisten unter diesen Zerstörungen gelitten. Es habe sich in eine Zwangslage versetzt gesehen, dadurch, daß Deutschland nicht bezahle, selbst die Restauration seiner befreiten Gebiete nicht vorzunehmen. Das ganze Defizit in seinem Budget rühre daher, daß es Deutschland in diesem Punkte bereits zahlreiche Milliarden vorausgeschossen habe. Frankreich kann also in keiner Weise irgendeine Regelung seiner Schulden vornehmen, die es während des Krieges abgeschlossen habe, ebenso wenig der Ausgaben, die es für andere und für sich gemacht habe und die es für den Wiederaufbau der zerstörten Gebiete noch zu machen habe, so lange es nicht von Deutschland in irgendeiner Weise genügende Zahlungen erhalten habe.

Wenn aber einmal Deutschland seine Verpflichtungen eingehalten habe, dann würde die französische Regierung sich einer allgemeinen Regelung der interalliierten Schulden Frankreichs nicht widersetzen. Was im besonderen die Regelung der privaten Schulden anbelange, so müsse die französische Regierung noch einige Reserven machen. Es sei ein Unterschied zwischen den Kriegsschulden, die Frankreich in Amerika und England gemacht habe. Ein Teil der amerikanischen Schuld sei nach dem Waffenstillstand abgeschlossen worden, um die amerikanischen Stöck

aufzulaufen. Es handle sich hier um eine gewöhnliche kaufmännische Schuld. Für den Rest der amerikanischen Schuld gelte natürlich dasselbe, was für die anderen interalliierten Schulden gelte.

Man könne aber nicht vergessen, daß die Vereinigten Staaten in den Krieg eintraten, ohne daß ihre Existenz direkt bedroht war. Hingegen sei England in den Krieg eingetreten, ebenso wie Frankreich, nicht nur um seine Unabhängigkeit, sondern auch das Leben, Besitz und die Existenz seiner Staatsangehörigen und sein Leben als Nation zu verteidigen. Im übrigen verlangt Poincaré, daß die britischen Guthaben in Frankreich noch einer Revision unterzogen werden. Er weist darauf hin, daß alle Lieferungen, die von den französischen Intendanten an die englische Armee im Laufe des Krieges gemacht wurden, von dieser zu den inneren französischen Preisen abgetreten wurden, also zu demselben Preise wie die Lieferungen an die französische Armee. Hingegen habe England die Lieferungen, die es im Laufe des Krieges an die französische Armee machte, mit den üblichen Aufschlägen berechnet. Poincaré verlangt also deshalb, daß diese Zahlungen einer eingehenden Revision unterzogen werden.

Zum Schluß weist Poincaré darauf hin, daß die Regierung der französischen Republik in diesem Punkte einfach verlange, so behandelt zu werden, wie sie jederzeit die gemeinsamen Alliierten und ihre Schulden behandelte. Die französische Regierung verlange nun die Zahlungen seiner Guthaben von seinen Alliierten nicht, denn sie lege sich Rechenschaft davon ab, daß eine derartige Forderung moralisch und materiell vorläufig nicht ausführbar sei und denke nicht einmal daran, eine derartige Forderung aufzustellen. In den Schlußsätzen betont dann das Dokument den verständlichen Geist, in dem zwar die britische Regierung das Problem der interalliierten Schulden zu diskutieren gedachte, aber die französische Regierung müsse doch die Aufmerksamkeit der britischen Regierung auf die Erwägungen lenken, die vorausgehen, und daß unter diesen Reserven auch die französische Regierung bereit sei, in eine allgemeine Regelung dieser Kriegsschuldenfrage einzutreten.

War der Friede 1917 möglich?

Das Urteil des parlamentarischen Untersuchungsausschusses.

Der parlamentarische Untersuchungsausschuss des Reichstages veröffentlicht heute das Ergebnis seiner Untersuchung der päpstlichen Friedensvermittlung des Jahres 1917. Nach Prüfung der Akten des Auswärtigen Amtes und des Reichsarchivs sowie nach Vernehmung der Staatssekretäre a. D. von Kühlmann, Helfferich, Zimmermann, des Reichsanwalters a. D. Michaelis, der früheren Reichsminister Rosen, Graf Brockdorff-Rantzau, der Gesandten v. d. Langen, Kiezler, Frhrn. v. Romberg, der Generäle v. Gaefien, v. Barnewitz, des Vorkaufmanns v. Bergen und des Abg. Scheidemann kam der Ausschuss zu folgenden Ergebnissen:

1. Ein Friedensangebot Englands lag im Sommer 1917 nicht vor.
2. Ebenso wenig kann in Anbetracht der vielfachen Schwierigkeiten und der immerhin fraglichen Verständigungsmöglichkeit auf feindlicher Seite von einer starken Friedenswahrnehmung gesprochen werden.
3. Eine von Seiten der deutschen Regierung gewissenhaft zu prüfende Friedensmöglichkeit war bei Beginn der päpstlichen Friedensaktion vorhanden.
4. Die Ereignisse der Monate Juli und August in Deutschland (vgl. die Juli-Resolution, D. Reb.) und Österreich-Ungarn haben die an sich nicht sehr starke Friedensgeneigntheit der Westmächte nicht erhöht.
5. Die deutsche Regierung hat in der formellen Behandlung der päpstlichen Friedensaktion Fehler begangen.
6. Auf Grund der vorliegenden Aussagen und Dokumente kann es als wahrscheinlich bezeichnet werden, daß England und Frankreich jedenfalls Ende August 1917 ein Eingehen auf die päpstliche Friedensvermittlung mit Rücksicht auf die gesamte Kriegslage als nicht in ihrem Interesse liegend betrachteten.
7. Die Frage, ob die päpstliche Friedensaktion allein durch die Verabredung der von der Kurie gewünschte deutsche Erklärung über die Freigabe Belgiens vereitelt worden ist, kann auf Grund der vorliegenden Akten und Zeugenaussagen nicht bejaht werden.

Diese etwas gewundene Erklärung des parlamentarischen Untersuchungsausschusses gibt unumwunden zu, daß

im Jahre 1917 Friedensmöglichkeiten im Westen nicht bestanden haben. Wie sah es aber damit im Osten aus? Darüber schweigt Herr Scheidemann, der während der Protokoll-Sitzung der „dem russischen Zaren nicht die Hand reichen wollte“. Im übrigen darf in diesem Zusammenhang daran erinnert werden, daß die lose angeknüpften deutsch-russischen Beziehungen vor allem darum nicht zum Frieden führten, weil Deutschland auf der Selbstständigkeit Polens bestand, eine Politik, die gewissen politischen sehr einflussreichen Kreisen unseres Landes recht gehässige Forderungen der Wiedergutmachung abtrotzte, die vielleicht im französischen, niemals aber im polnischen und mittel-europäischen Interesse liegen dürften.

Republik Polen.

Die Konferenz der kleinen Entente.

Prag, 3. September. Die Prager Konferenz der kleinen Entente mit Polen ergab nicht das erwartete Ergebnis. Eine Besserung der Beziehungen zu Tschechien wurde nicht erreicht und daher kehrte der Gesandte Pils nach Warschau zurück. Auch die erstrebte Annäherung an Jugoslawien, das kurz vorher in Maribor ein enges Bündnis mit Tschechien schloß, verlief nicht nach Erwartung. Es ist daher nicht verwunderlich, daß die angelegten Wirtschaftsbeziehungen Polens mit Jugoslawien auf unbestimmte Zeit vertagt wurden. Inzwischen wird jedoch ein jugoslawischer Presseausflug nach Polen stattfinden, von dem eine Annäherung erhofft wird.

Der Goldvorrat der polnischen Landesbank.

Warschau, 3. September. Entgegen der auch von uns übernommenen Meldung, daß der Goldvorrat der Landesbank sich verringert habe, stellt diese fest, daß diese Meldung jeder Grundlage entbehre. Der Gold- und Silbervorrat betrug am 20. August d. J. 76 916 003 Mark, wenn das Kilogramm Gold mit 2790 Mark berechnet wird. Im Vergleich zum Stande vom 31. Januar d. J. hat sich dieser Vorrat um annähernd 6½ Millionen Mark vergrößert.

Auch der Vorrat an Valuten und Devisen, die im Besitz der polnischen Landesbank sind und die nach dem Bilanzwert berechnet werden, ist in der Zeit vom 31. Januar bis zum 20. August d. J. bedeutend gewachsen. Der Vorrat betrug am 31. Januar 24 695 718 694 und am 20. August 35 894 076 670 Mark.

Ein deutscher Konsul für Loda.

Wie die „Dena“ erfährt, ist der im Reichsministerium des Innern beschäftigte Regierungsrat Dr. Paul Schwarz zum deutschen Konsul in Loda ernannt worden. Konsul Schwarz verwaltete früher verschiedene Konsulate, in der Türkei, später in Budapest und dann in Prag. (Dr. Schwarz ist ein guter Bekannter des Warschauer deutschen Gesandten Kaufinger, D. Reb.)

Litauen und Polen.

Die litauische Regierung beabsichtigt während der allgemeinen Versammlung des Völkerbundes die Wilnaer Frage vorzubringen und überschüttet den Völkerbund mit gegen Polen gerichteten Anklagen. In der letzten Woche sind zwei Noten erschienen, die den polnischen Behörden im Grodnauer Lande fantastische Verfolgungen mit der Schilderung nie dagewesener Torturen zuschreiben. So wird darin u. a. berichtet, daß nichtpolnische Einwohner zum Grodnauer Lande vorgeworfen würden. Den Noten ist ein Memorial von 16 Grodnauer Gemeinden beigelegt. In der Antwort auf den vom Sekretariat mitgeteilten Text beider Noten, brachte Litauen einen Protest gegen die verleumdende Kampagne der litauischen Regierung ein.

Annahme der Zenerung.

Warschau, 3. September. Mit dem 1. d. M. ist der Eisenbahnpersonentarif um 50–60 Prozent erhöht worden und auch der Posttarif hat eine Erhöhung erfahren. Gleichzeitig wurde eine ungeheure Erhöhung der Preise für sämtliche Artikel festgelegt. Unter anderem sind um etliche Prozent die Preise für Zigaretten und Zigarren, für Lebensmittel usw. in die Höhe gegangen. Bedeutend höher sind die Preise in den Konditoreien geworden, ferner die Transportgebühren innerhalb der Stadt, die Preise für das Rollen der Wäsche usw. Infolge der erheblichen Verteuerung des Papierpreises haben sämtliche Warschauer Zeitungen den Preis für die Nummer auf 60 Mark, und die im Jargon erscheinenden Zeitungen auf 100 und 120 Mark erhöht.

Erhöhung der Kohlenpreise.

Das Konsortium der oberschlesischen Kohlengruben hat, infolge der den Arbeitern kürzlich bewilligten Lohnerhöhungen, den Kohlenpreis auf 1565 Mark für die Tonne festgesetzt. Hierzu kommen noch 43 Prozent Kohlensteuer. Der Preis gilt vom 1. September ab.

*

So sterben Mörder und Patrioten!

Am 10. August ist das Urteil an den beiden Mördern des Marshalls Wilson, den Iren Reginald Dunn und Josef O'Sullivan im Hofe des Wandsworth-Gefängnisses in London vollzogen worden. Die Verurteilten haben, wie Augenzeugen berichten, dem Tode mit großer Fassung, ja fast mit Heiterkeit entgegengelacht. Beim Wiedersehen an den Stufen des verhängnisvollen Gefängnisses lächelten sie sich an, gleichsam zum letzten Abschied und zur gegenseitigen Ermutigung. Schon lange vor der für die Hinrichtung angelegten Stunde hatte sich vor dem Tor des Gefängnisses und in der Umgebung des Gebäudes eine Anzahl von Landsleuten, darunter sehr viele Frauen, eingefunden, die unter der Führung eines Geistlichen Gebete für das Seelenheil Dunns und O'Sullivans sprachen und dann religiöse und irishationale Lieder anstimmten. Es war ein eigenartiges Schauspiel, das sich vor dem Gefängnis abspielte. Der Geistliche stand in vollem Ornat vor dem Gefängnistor und um ihn knieten, andächtig für die Verurteilten betend, die Schar der irischen Männer und Frauen. Einige Minuten vor 8 Uhr rief der Geistliche laut: „Sie sterben für Irland und gehören daher von nun an Irland!“ Punkt 8 Uhr läutete die Gefängnisglocke das erste Mal. Es war das Zeichen, daß O'Sullivan und Dunn zum Galgen geführt wurden. Die Männer entblößten das Haupt, die Frauen schluchzten laut auf. Dann ertönte die Glocke ein zweites Mal. Es war das Zeichen, daß die Hinrichtung bereits vollzogen war. In diesem Augenblick zündete der Geistliche eine geweihte Kerze an, die er in der linken Hand hielt und mit der Rechten erhebt er in der Richtung gegen den Galgen den Segen. Die Menge erhob sich wieder von den Knien und stimmte den Trauermarsch der Sinfonier an, der mit den Worten beginnt: „Hüllt ihn in die alte grüne Fahne!“ Dann entfernten sich die Irländer wieder schweigend wie nach dem Zeichenbegangnis eines lieben Anverwandten. Während der ganzen Zeit hatte sich nicht der geringste Zwischenfall ereignet. Das englische Publikum, das politischen Demonstrationen gegenüber von einer mustergültigen Toleranz ist, auch wenn es

sich dabei um Ziele handelt, die an den Lebensnerv des britischen Weltreiches gehen, verhielt sich vollkommen ruhig und ließ die Irländer, die in ihren Augen eigentlich „Hochverräter“ sein müßten, ruhig wieder abziehen. Auch diese selbst ließen sich nicht die geringste Widersehlichkeit gegen die zahlreich aufgetragene Wache zuschulden kommen.

Kleine Rundschau.

* Gandhi, ein Tolstoianer. Gandhi, der „Heilige“ und „Messias Indiens“, dessen begeisterte und begeisternde Propagandatätigkeit den Engländern so viel zu schaffen machte, bis sie ihn festsetzten, ohne doch die Wirkungen seines Einflusses dadurch ausschalten zu können, hatte sich in jungen Jahren nach London begeben, und hier die juristischen Examina mit Auszeichnung bestanden, doch empfand er allmählich eine wachsende Abneigung gegen die Zivilisation des Westens, die sich durch die Bekanntheit mit den Schriften Tolstois noch vertiefte. Verzicht auf alle materiellen Genüsse und Freuden und die Grundsätze der Tolstoischen Lehre bilden daher den Untergrund seiner Weltanschauung. So kommt es auch, daß der Agitator Gandhi jede Gewalttätigkeit verwirft. Er preigt als Waffe gegen die Unterdrücker ausschließlich Enthaltensamkeit und Passivität. Während für ihn die indische Zivilisation die einzige „wahre Zivilisation“ göttlichen Ursprungs ist, erscheint ihm die europäische als Werk des Teufels. Deshalb schreibt er auch: „Da Gott und Satan nicht zusammenarbeiten können, so wäre es eine Todsünde, mit England zusammenzuarbeiten, solange Satan noch im Bunde mit der britischen Regierung ist.“ Wie Diogenes hatte Gandhi seine Bedürfnisse auf ein Mindestmaß eingeschränkt. Lange Zeit nähte er sich nur von pflanzlicher Kost und erst seit er einmal krank gewesen ist, entschloß er sich, auch Biegenmilch zu trinken. Er wanderte mit nackten Füßen und bediente sich nur für längere

Reisen der Eisenbahn, in der er, wie kaum erst hervorgehoben zu werden braucht, nur die 3. Klasse benutzte.

*

* Die größte Höhle Deutschlands. Das ausgebeutete Höhlengestein Deutschlands ist die Heimkehr, die sich im „alten Stolberg“, einem Vorgebirge des Sudbarges befindet. Schon den alten Deutschen war die etwa 2000 Meter lange, größtenteils aus Gipsgestein bestehende Höhle unter dem Namen Heimgrotte bekannt. — Fabrikant Theodor Winrich aus Halle, dem das großartige Naturwunder schon in früher Jugend bekannt war, erschloß im Jahre 1920, zusammen mit einigen Harzwohnern einzelne Höhlenteile und machte nach mühseligen Freilegungs- und Ausräumungsarbeiten fast das gesamte prächtige Naturdenkmal allmählich der Öffentlichkeit zugänglich. Großartige, an bezaubernder Schönheit ihresgleichen suchende Dome, Grotten, Hallen und wilde, romantische Felsengestirne wechseln mit Seen, deren zwölf in der Riesenhöhle vorhanden sind, ab. — In einzelnen Stellen traten vor das Auge des Beschauers kleine Alpenlandschaften, so am Tyra-See, in dessen Nähe vor einer zerklüfteten Felsenbedeckten Treppe wasser als „ewiger Regen“ herabrieselt. An der Gangseite der Heimkehr hängen vereinzelt klingende Klippen, die beim Anschlag einen Ton hören lassen, der an den Klang einer Kuhglocke erinnert. Am lebenswichtigsten ist neben dem Tyra-See und den „Alpenlandschaften“ der sogenannte „Große Dom“. In herrlicher Rundung erhebt sich hier eine Kuppel bis zu einer Höhe von dreißig Metern. Der Durchmesser beträgt 65 Meter. Hier wird der Besucher durch die wunderbare, einzigartige Raumwirkung gefesselt. Höhlentemperatur beträgt im Durchschnitt sechs Celsiusgrade Wärme und ist nur geringen Schwankungen unterworfen. An lebenden Tieren überwiegen die Höhle Molche und den schwarzen, gelbgestreiften, im Harzgebirge häufigen Feuerfarn. Auch Fledermäuse flattern vereinzelt um die zerklüfteten Gipsfelsen. Es sei noch angeführt, daß auch reiche vorgeschichtliche Funde in der Höhle gemacht wurden, die unsere Forscher und Wissenschaftler interessieren dürften.

Das Finanzministerium hat den Geldbetrag, dessen Ausfuhr auf einen Auslandsplatz erlaubt ist, von 20 000 auf 100 000 Mark, nach Danzig von 150 auf 1000 Schweizer Franken erhöht.

Aus Warschau wird gemeldet, daß die polnische Delegation für die Verhandlungen mit Deutschland nach Dresden abgereist ist. Der erste Teil der Verhandlungen umfaßt die Frage der Einlösung der Kriessnoten, die Übergabe der Archive, Akten und Dokumente aus dem ehemals preussischen Teilgebiet an Polen und den deutschen Transit nach Rußland und der Ukraine.

Gerüchteleise verlautet, daß Skirmunt zur Sitzung des Völkerbundes delegiert werden soll, da man dort die Behandlung der Wilnaer und der ostgalizischen Frage für möglich hält.

In der Sitzung des Rats der Völkerbundliga wurde Polen zur Entladung von Munition in Danzig ein Teil der Insel Soolm zugesprochen, und zwar so lange, bis Polen für diesen Zweck einen Hafen auf der toten Weichsel gebaut haben wird. Die Kosten des Hafenbaues tragen Polen und die Freistadt Danzig zur Hälfte.

Deutsches Reich.

Die Abstimmung in Deutsch-Oberschlesien.

Breslau, 4. September. (Eigener Drahtbericht.) Das Abstimmungsergebnis aus Deutsch-Oberschlesien liegt bis jetzt noch nicht vor. Nach den heute hier vorliegenden Meldungen hat sich eine große Mehrheit für Preußen ausgesprochen.

Ein kommunistischer Putz in Berlin.

Berlin, 4. September. Die kommunistische Partei hatte gestern die Arbeiterjugend mobil gemacht, um gegen den Wohnungs- und Lebensmittelwucher zu demonstrieren. Bei dem Einzug in die Stadt kam es zu blutigen Zusammenstößen mit der Polizei, die mit leeren Händen beworfen wurde. Auch Schüsse wurden auf die Demonstranten abgegeben, die jedoch ihr Ziel verfehlten. Als zwei der größten Raubdrücker festgenommen wurden, umringten die Demonstranten das Polizeigebäude und forderten die Herausgabe ihrer Genossen. Die Polizeibeamten gaben mehrere Schreckschüsse ab, die die Demonstranten jedoch nicht einzuschüchtern vermochten. Erst als in die Menge geschossen wurde, wurde die Ruhe wieder hergestellt. Die Polizei stellte fest, daß niemand tödlich verletzt wurde. Mehrere Polizeibeamte wurden mehr oder minder schwer verletzt.

Vom Sterben der deutschen Zeitungen.

Die „Breslauer Morgenzeitung“, die im 76. Jahr erscheint, geht mit Ende des Monats aus wirtschaftlichen Gründen ein. Die „Santauer Zeitung“ hat gestern ihr Erscheinen eingestellt.

Die „Leinziger Zeitung“ ist am Mittwoch zum letztenmal erschienen. Nach annähernd vierzigjährigen Bestehens ist auch sie ein Opfer der schwierigen Lage des Zeitungsgewerbes geworden.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ erscheint vom 1. September an nur einmal täglich.

Aus anderen Ländern.

Dreibund-Erinnerungen.

Der österreichische Gesandte in Berlin, Niede, hat, der „Dena“ zufolge, seiner Regierung eine kurze Mitteilung der deutschen Regierung übermittelt, in der diese sich bereit erklärt, in Verhandlungen über die einzelnen Wirtschaftsfragen zwischen Deutschland und Österreich einzutreten. Die österreichische Regierung wird ersucht, ihre wirtschaftlichen Wünsche zu formulieren. Die „Dena“ hierzu aus Wiener informierten Kreisen weiter erfährt, handelt es sich in erster Linie darum, daß die Passivität der österreichischen Handelsbilanz dadurch beseitigt wird, daß der österreichischen Regierung in Deutschland rein private Warenkredite eingeräumt werden.

Die römische Zeitung „Mondo“ alaßt gleich anderen Blättern an keine Möglichkeit einer Verwirklichung des Planes einer italienisch-österreichischen Zoll- und Finanz-Union. Im italienischen Ministerrat erbatete der Schatzkanzler Paratore einen eingehenden Bericht über die Verhandlungen zwischen Schanzer, Paratore und den österreichischen Vertretern. Der Ministerrat nahm die Mitteilungen entgegen und ermächtigte Paratore ebenfalls, im Verein mit den Vertretern Österreichs seine Studien fortzusetzen, um Österreich zu helfen, seine gegenwärtige schwierige wirtschaftliche und finanzielle Lage zu überwinden.

Der türkische Sieg.

Nach dem Pariser Mitarbeiter der „Basler Nachrichten“ ist es nicht ausgeschlossen, daß die neuesten Ereignisse im Orient eine Rückwirkung auf die Entschiedenheiten der Regierungen in der Reparationsfrage haben, da die englische Regierung durch die Erfolge der Türken, die mit den bedeutendsten Schwierigkeiten in Palästina, Trans-Jordanien und Arabien zusammenfallen, in nicht geringer Weise gerettet werden. Die französische Regierung werde wohl die gegenwärtigen Ereignisse benutzen, um den baldigen Zusammentritt der orientalischen Konferenz zu betreiben.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 4. September.

Fahnenweihe.

Die Ortsgruppe Bromberg des Verbandes der Post-, Telegraphen- und Telephonbeamten der Republik Polen feierte am gestrigen Sonntag, den 3. September, das Fest der Fahnenweihe. Am Vormittag bewegte sich ein imposanter Festzug von der Post bis zur Herz-Jesu-Kirche, wo der Fahne geweiht werden sollte. Den Postfahrern, die den Zug eröffneten, folgte die Kapelle, die beiden Gasthändlern der Postvereine Polen und Inowroclaw und endlich die jetzt noch zusammengegriffene neue prächtige Fahne der Bromberger Ortsgruppe. Sie zeigt auf schwerem rosenrotem Untergrund den weißen polnischen Adler, der seine Fänge nach Meer zu Meer in den Segment der blau gestrichelten Erde gekrampft hat, der von der Weichsel durchschnitten wird, durch Post und Telegraphie die weiten Entfernungen verliert und seine Einheit gewinnt. Dieser Gedanke kommt als Wunsch in dem Motto zum Ausdruck, das das Fahnenstück schmückt.

Nach der kirchlichen Weihe, die Pfarrer Pus polska und bei der als Paten die dienstältesten Beamten: Direktor Duszynski und die Postbeamten Jasieleski assistierten, ging der Festzug durch die Schlosser- und Bahnhofstraße wieder zum Postamt zurück.

Bei der Nagelung der Fahne, an der Vertreter aus ganz Polen teilnahmen und wertvolle silberne Nägel spendeten, wurde besonders der goldene Nagel des Ortsvereins Neuenburg-Schmiedau bemerkt. Der Hauptvorstand des Verbandes Kijew war aus Warschau gekommen,

um dem Bromberger Ortsverein Glückwünsche zu überbringen. Am Nachmittag und Abend blieben die Vereinsmitglieder im Papierschen Etablissement in fröhlicher Stimmung zusammen, die durch mannigfaltige Überraschungen, durch den Tanz und nicht zuletzt durch die überaus reiche Beteiligung an diesem einzigartigen Fest nur noch erhöht werden konnte.

Der Verband der Post-, Telegraphen- und Telephonbeamten der Republik Polen, der im Anschluß an die Direktionsbezirke und die einzelnen Postorte organisiert wurde, zeichnet sich durch seine monopolartige Ausdehnung über das gesamte Staatsgebiet vor ähnlichen Vereinigungen vorteilhaft aus. Er vertritt die wirtschaftlichen Standesinteressen seiner Mitglieder und ist politisch völlig neutral. Die Ortsgruppe Bromberg steht unter der rührigen und umsichtigen Leitung des Postinspektors Straszek. Wir wünschen unseren Post- und Telegraphenbeamten, die sich in den Dienst aller auch der deutschen Bürger gestellt haben, daß ihr junger Ortsverein an Festtagen und in Arbeitswochen immer seiner neuen Ehre machen möge!

§ Das Deutsche Konsulat in Thorn ist noch in der Einrichtung begriffen. Die Eröffnung des Konsulats wird in den Zeitungen bekanntgegeben und erst von der Eröffnung ab kann sich das Publikum an das Konsulat in Thorn wenden. Es ist daher zwecklos, wenn sich das Publikum schon jetzt an das Konsulat in Thorn wendet.

§ Der Verkehr auf der Brahe. Wie uns das Bauamt des Bromberger Landkreises mitteilt, wird in der Zeit vom 21. September bis zum 5. Oktober jeder Verkehr auf der Brahe in Mühltal (am südlichen Bromberg und Crone) infolge Ausbesserungsarbeiten der Schiene in der Karbidfabrik gesperrt.

§ Postkassens. Bestellgeld für Postanweisungen muß — entgegen einer früheren Meldung — auch weiterhin gezahlt werden. Die Befreiung von dieser Gebühr betrifft lediglich die Rentenpostanweisungen.

§ Fehlende Briefmarken auf Postfächern. In kaufmännischen Kreisen wird darüber geklagt, daß es besonders in letzter Zeit immer häufiger vorkommt, daß die Briefmarken auf den eintreffenden Postsendungen fehlen. Die Marken sind nicht etwa infolge schlechter Gummierung von allein abgefallen, sondern sind mit aller Sorgfalt von den Sendungen abgelöst worden, worauf die Raubung des Papiers schließen läßt. Und sonderbarerweise fehlen immer nur Marken höherer Werte, besonders aber Danziger und ausländische Marken, darunter wieder die neuen deutschen Marken zu 5, 10 und 20 Mark, die viel auf Drucksachepäckchen Verwendung finden. Es wäre interessant, zu erfahren, wo die Marken eigentlich „hängen“ bleiben, auf die doch der Empfänger der Postsendungen Anspruch hat. Umgekehrt ist es allerdings bei Paketbegleitkarten, von denen der Adressat nur den markenfremden Abschnitt zurückbehält. Geht auf dem der Postanstalt zurückgegebenen Teil aber eine Marke, so muß der Empfänger den fehlenden Franchisubetrag unweigerlich nachzahlen, auch wenn es aus der Stempelung einwandfrei ersichtlich ist, daß die fehlende Marke bei Aufgabe des Pakets vorhanden war (andernfalls hätte die Aufgabe-Postanstalt das Paket auch gar nicht zur Beförderung angenommen).

§ Für Pensionäre. Der Magistrat teilt uns mit: Am Dienstag, 5. d. M., werden den pensionierten Beamten und den Beamtenwitwen sowie den pensionierten Arbeitern die durch das Ministerium beschlossenen Zuschüsse für die Zeit vom 1. Juni bis zum 31. August bzw. bis zum 20. September d. J. gezahlt werden. Die Pensionäre bzw. die Witwen haben sich in den Vormittagsstunden von 10 Uhr ab in den Rassen der städtischen Verwaltung zu melden.

§ Vorzüge des Regensommers. Die vielen Klagen über den verregneten Sommer fordern zur gerechten Beurteilung dieses vielverleumderten, daß man sich auch mit seinen Vorzügen beschäftigt. Ein englischer Arzt, Wilson Monair, hebt nun hervor, daß solche Regensommer vom hygienischen Standpunkt aus freudig zu begrüßen sind. Es gäbe dann wenig oder gar keine Fliegen, so daß diese gefährlichen Krankheitsüberträger nicht wirksam würden. Auch wirken der Regen und die Kälte der Erdoberfläche darauf hin, daß viele gefährliche Bakterien zerstört werden. Jahre mit nassen und kalten Sommern haben stets einen guten Bevölkerungszuwachs, denn für die Säuglinge ist die Hitze immer die größte Gefahr. Daher ist auch in diesem Sommer die Säuglingssterblichkeit sehr gering. Ältere Leute leiden nicht unter der Wärme und werden nicht so von ihren Hauptfeinden, Bronchitis und Lungenentzündung, heimgesucht. Die Sterblichkeitsziffer in England betrug in den letzten nassen Monaten nur 9 auf 1000, dagegen im Januar 20. Man hat auch die Beobachtung gemacht, daß nach kühlen Sommern keine Epidemien ausbrechen, und besonders ist für den Winter kein starkes Wüten der Influenza zu fürchten.

§ Der Witterungsumschlag zu Beginn der verflochtenen Woche, der uns fünf Tage sonniges, echt sommerliches Wetter bescherte, ließ vielfach die Hoffnung aufkommen, daß die andauernde Regenperiode endlich besseren Tagen das Feld geräumt habe. Das über dem Festlande liegende Hochdruckgebiet hatte sich allmählich so weit ausgedehnt, daß es ganz Deutschland beherrschte und das vom Atlantischen Ozean der Nordsee sich nähernde Tiefdruckgebiet fernhielt. Infolgedessen flüchtete sich der Himmel schnell auf. Die Temperaturen stiegen allenthalben sehr stark; in den Mittagsstunden wurden zumeist über 25 Grad Celsius gemessen. Schon am 29. August aber machten sich die ersten Anzeichen bemerkbar, daß das trockene Wetter nicht von allzu langer Dauer sein würde. Unter dem Einfluß kleinerer Teilwirbel, die stetig ostwärts vordrängten, nahm die Bewölkung im Westen zu. Im Laufe des 30. August gingen in Westdeutschland weitverbreitete Gewitter und Niederschläge nieder, die sich in der Nacht zum 31. August bis zur Oder ausbreiteten. Später klärte sich das Wetter wieder auf. Da die atmosphärischen Störungen noch keineswegs behoben sind, ist die allgemeine Wetterlage noch immer ziemlich unsicher.

§ Der Deutsche Frauenverein veranstaltet nächsten Mittwoch im Glysium ein Gartenfest, bestehend in musikalischen Darbietungen, Theater und Tanz zum Besten seiner Wohltätigkeitsanstalten. Mehrere unserer geschätzten Kunstkräfte von der Deutschen Bühne haben sich in den Dienst der guten Sache gestellt, nämlich die Damen Fräulein Döhl und Steffi Wolff, Fräulein Becker und die Herren Damacke, Professor Schnura und Hasenwinkel. Zur Aufführung gelangt „Niobe“, das bekannte Traumbild von Blumenthal, in dem Fräulein Döhl die Titelrolle spielt. Den musikalischen Teil bestreiten Frau Kolloch-Reed, Fräulein Anstalt und Herr Renke. Des ferneren kommen noch eine Reihe von Rezitationen usw. zum Vortrag. Mit Rücksicht auf den guten Zweck bittet der Vorstand um Zuwendung von Spenden. (Näheres siehe Anzeige.)

§ Im Kino Krihal wird gegenwärtig ein neuer Film unter dem Titel „Mit Büsche und Rasse“ dem Publikum vorgeführt, ein Comboy-Drama in 6 Akten mit Eddie Polo in der Hauptrolle. Das mit mildbewegten abenteuerlichen Szenen reich ausgestattete Schauspiel hält das Interesse des Beschauers bis zum Schluß gefesselt; die Spannung steigert sich sogar von Akt zu Akt. Auch diesmal sind die Aufschriften wieder in beiden Sprachen abgesetzt.

§ Spürlos verschwunden ist am 22. August die Frau Margarete Znd aus Ruden, Kr. Thorn. Sie war 51 Jahre alt, 1,50 Meter groß und mit einem schwarzen Rock be-

kleidet. Etwaige Angaben über ihren Verbleib sind an die hiesige Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsgebäude, Zimmer 41, zu richten.

§ Blütiges Ehedrama. Vor einigen Tagen verließ die Frau des Restaurateurs Roman Dlugosz aus Culm ihren Mann und wohnte mit dem Koch Lewandowski, der ehemals in ihrer Restauration angestellt war, zusammen. Angeblich beabsichtigten die beiden, nach Warschau zu fahren. Siervon erhielt der Ehemann jedoch Kenntnis und kam gestern nach Bromberg. In einem hiesigen Hotel überraschte er die beiden „Liebenden“. In seinem Zorn ließ er sich dazu hinreißten, den Lewandowski durch zwei Revolvergeschüsse so schwer zu verletzen, daß er seinen Wunden bereits erliegen ist. Dann mißhandelte er auch seine Frau. Beide wurden in polizeilichen Gewahrsam genommen.

§ Leihensund. Gestern nachmittag wurde in der Brahe die Leiche des 12-jährigen Marjan Piotrowski aus Jagdschütz, Mittelstraße 54, aufgefunden, der am 30. August ertrunken ist. — Am selben Tage ist in der Nähe der Eisenbahnbrücke in Jagdschütz die Leiche eines etwa 2 bis 3 Monate alten Kindes gefunden, die in einen weißen Unterrock und einige Lumpen eingehüllt war und dort vermutlich schon einige Tage gelegen hat.

§ Pferdodiebstahl. Die Polizei aus Crone teilt mit, daß heute nacht auf dem Gute Borowki, Kreis Kempeburg (Sopoldo) ein Pferd, und zwar ein dunkelbrauner Wallach, gestohlen worden ist. Das Tier war 1,80 Meter groß; auf der einen Lende war eine Krone eingegraben. Außerdem hießen die Diebe einen Sattel und eine Kaudare mit sich nehmen. Die Täter sind in der Richtung von Crone über Neuhof nach Bromberg zu gesehen worden. Etwaige Angaben über den Verbleib des Pferdes werden am besten sofort bei dem zuständigen Polizeiposten gemacht.

§ Fahrraddiebstahl. Dem Schneider Jan Szczepanski wurde ein Fahrrad gestohlen, das er in der Albertstraße (Garbar) vor dem Hause Nr. 8 hatte stehen lassen. — In Lipnik, Kr. Schubin, nahm sich ein Fahrraddieb ebenfalls eines fremden Rades, dem Mechaniker Wladislaw Rzeznik gehörig, an. Außerdem wurde dem letzteren auch noch ein Jagdschütz gestohlen.

§ Großer Kleiderdiebstahl. Heute nacht drangen Einbrecher in die Wohnung des Landwirts Peter Glazik, Althof bei Crone a. Br. Sie entwendeten 12 Herrenanzüge, 6 Damenkostüme, einen Pelz, ferner Wäsche aller Art. Die gestohlenen Sachen haben einen Wert von 2500 000 M.

§ Raubüberfall. In den späten Abendstunden des Sonnabends wurde auf dem Wege vom Bahnhof Zniu nach Reez die Lehrerin Luise Huber und ihre Freundin von einem Banditen überfallen und unter Vorhaltung eines Revolvers beraubt. Der Räuber erbeutete 1 Fahrrad, zwei Damenuhren und zwei Broschen.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Gastwirtsgehilfen-Verband (Związek Pomocników Gastronomicznych) veranstaltete am kommenden Mittwoch im Schützenhaus ein Sommervergnügen, betitelt „Eine Märchen-Nacht“. Karten sind in dem Restaurant „Gastronomia“, Bahnhofstraße, Ecke Gammstraße, erhältlich.

* * *
* Posen, 2. September. Vom 11. bis 14. September veranstaltet der Posener Bezirkslehrerverband zum ersten Male eine pädagogische Woche. Hiesige Redner und führende Männer aus Deutschland aus dem Gebiete des Fortschritts in der Pädagogik werden über die Reformen und die Schulorganisation der neuesten Zeit sprechen. Die Vorträge finden in der Schule Ratajczaka (frühere Ritterstraße) 30 statt. Teilnehmer wollen sich an Rektor Guttsche, Poznań, Glogowska 70, wenden.

Handels-Rundschau.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer für die Zeit vom 30. August bis 1. Sept. 1922: Weizen von 33 750—33 000 M., Roggen 19 700—18 300 M., Futtergerste 18 200—17 200 M., Braugerste 18 600—18 200 M., Erbsen klein —, Viktoriaerbsen —, Hafer 22 600—20 000 M., Gersteflocken —, Spelzgerste 2800—2400 M., Heu 106 8800 M., Heu gepreßt —, Roggenstroh 106 —, Roggenstroh gepreßt —, Weizenmehl (70 pCt.) inkl. Sad —, Roggenmehl (70 pCt.) inkl. Sad 33 000—32 200 M., Weizenkleie 12 500—11 800 M., Roggenkleie 12 400 bis 12 000 M. (Großhandelspreise frei Bzdgoszcz).

Schwierigkeiten der Holzverladung aus Polen. Das deutsche Holzgewerbe leidet schwer darunter, daß die Zufuhr an Schnittholz aus Polen, die dringend gebraucht wird, sehr schleppend eingeht. Neuerdings waren wieder die beiden Grenzübergänge über Friedheim-Schneidemühl und Renth gesperrt. Die Schwierigkeiten sind darauf zurückzuführen, daß die deutsche Eisenbahnverwaltung die in größeren Mengen vorhandenen 7,70 Meter langen Bahnwagen, sobald sie mit längeren Hölzern beladen werden, nicht annimmt. Infolgedessen ist die polnische Eisenbahnverwaltung darauf angewiesen, sich auf die Gefestigung fast ausschließlich kurzer Waggons an die polnische Sägewerksindustrie zu beschränken. Diese reichen bei weitem nicht aus, die vorliegenden Verladeaufträge zu bewältigen. In den Kreisen des Holzgewerbes ist man daher bemüht, bei der deutschen Eisenbahnverwaltung eine Aufhebung des Verbotes, 7,70 Meter lange Wagen für die Verladung langer Bretter und Bohlen zu benutzen, zu erwirken.

Steigende Zuckererzeugung in Polen. Über die Zuckerproduktion in Polen erhalten wir von gut unterrichteter Seite folgenden Bericht: Für das laufende Jahr ist eine bedeutende Steigerung der Zuckerproduktion vorgesehen, nachdem die Fabriken inzwischen — trotz der bisher bestandenen deutschen Ausfuhrsperrung gegen Polen — mit den nötigen Ersatzteilen für die Maschinen versehen worden sind und auch sonst technische Verbesserungen erfahren haben. Die Anbauflächen sind in der Polierwirtschaft Posen um 10 Proz. und in Kongreßpolen um 40 Proz. vermehrt worden. Die Ernte dürfte in Posen befriedigend und in Kongreßpolen besser als mittel ausfallen. Die Zuckerproduktion wird nicht nur den gesteigerten Verbrauch des Landes decken, sondern noch eine größere Ausfuhr ermöglichen. Allerdings muß mit wesentlich höheren Zuckerpreisen gerechnet werden, weil die Produktionskosten infolge der stark gestiegenen Kohlen- und Rübenpreise bedeutend gewachsen sind.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 1. Septbr. bei Torun (Thorn) + 0,46, Jordan + 0,40, Chelmno (Culm) + 0,37, Grudziadz (Graudenz) + 0,53, Rurzebrad + 0,90, Biedel + 0,56, Tczew (Dirschau) + 0,68, Einlage + 2,32, Schiewenhof + 2,10, Marienburg —, Wolsdorf —, Inowroclaw —, Zawichost am 31. August + 1,06 Meter. Kraslow am 31. August — Meter. Warszawa am 31. August — 0,72 Meter. Błock am 31. August — 0,73 Meter.

Sauftdruckleiter: Gotthold Starke, verantwortlich für den Inhalt: Johannes Kruse, für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: i. V.: Emil Rapmund; für Anzeigen und Kleinanzeigen: E. Prągodził; Druck und Verlag von M. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Meine Verlobung
mit dem Besitzer
Albert Martwich
zeige ergebenst an

Charlotte Albert,
Bydgoszcz.
13613

Meine Verlobung
mit der Gerichts-
kanzlisten-Tochter
Charlotte Albert
zeige ergebenst an

Albert Martwich,
Buchheim.

Als Verlobte grüßen
Hedchen Bethke
Paul Krüger
Amthal, im September 1922.

Für alle Liebe und Teilnahme bei
dem Heimgang unseres geliebten Vaters
innigsten Dank
Geschwister Damerau.
Ebersdorf, September 1922.

Allen Freunden und Bekannten sowie
Feinden von Debiener und Umgegend
ein herzliches Lebewohl!

Tanzunterricht!

Schülerkurse, Abendkurse, Kurse f. mod. Tänze
beginnen Anfang September. Privatzirkel
und Einzelunterricht jederzeit. Anmel-
dungen täglich von 11-1 u. 4-7 erbeten.
M. Toeppke, Tanzlehrerin, Gamma 9, Ecke Dworcowa.

Verzogen nach Pomorsta
(Kintauerstr.) 17, 1
zwischen Chrobrego und Sniadeckich
(Schleinitzstraße und Elisabethstraße)
Sprechstunden von 9-1 und 3-5 Uhr.

Johanna Czarniecki, Dentistin

Zahn-Praxis
G. Petrykowski, Dentist
ulica Sniadeckich Nr. 41 (Elisabethstraße).
Sprechstunden: 9-1 u. 3-6. 13400

Möbel-Versteigerung.

Dienstag, den 5. September 1922 nachm. 3 Uhr
werde ich ul. Dworcowa 70-71 auf dem Hofe
von Herrn Höfner meistbietend gegen Höchstgebot
versteigern:

1 kompl. Schlafzimmer, 1 kompl. Küche, Bett-
gestelle m. Matratzen, Kinderbettgestell, Schränke,
Vertikos, Spiegel mit Kommoden, Chaiselongue,
Stühle, Tische, gute Sofas, guten schwarzen
Trumeau, Grammophon mit Platten, 1 Stand-
guter Bett, Nähmaschinen, Fahrräder, Klei-
dungsstücke, Haus- und Küchengerät, Drehrolle,
Pflüge, Defen, Sonstige Kleidermaschinen, Land-
wirtschaftliche Maschinen, Deizmalwagen u. a. m.
Befichtigung 1 Stunde vorher. 13627

Josef Winiarski, Auktionator i. Talsator,
Samostiegi 20, Kontor ul. Sniadeckich 12. Tel. 1082.

Geldmarkt

Teilhaber mit groß.
Kapital

für ein Spezialhaus
in Herrenmoden u. Herrenbekleidung
in einer der verkehrsreichsten Straßen in
Kattowik **polnisch**
Oberschl.

sofort gesucht. Nur schnell entschlossene Reflektanten,
mögl. unverb. (Wohnung vorhanden), werden
berücksichtigt. Gefl. Anfragen unter S. 13610 an
die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Beteiligung.

Gesucht von sofort 4-5
Millionen zwecks Er-
weiterung meiner Fa-
brication. Stille, wie auch
evtl. tätige Beteiligung
(Geld-Gesellschaft) gesucht.
Jahrg. Wert 8-10 Millionen.
Nur Anfragen mit nach-
weisbarem Geld erhalten.
Auskunft unter W. 9755
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Suche Teilhaber
für rentabl. Waldgeschäft
(Eiche). Kapital 5 bis 15
Millionen für 4 Monate.
25% Gewinn garantiert.
Sicherheit f. die Einlage
wird d. erstklassige Bürg-
schaft gewährleistet. Off.
u. B. 13528 a. d. G. d. Z. Bl.
Für mein autogehendes
Manufakturwaren-Gesch.
werden zur Vergr. desl.
2-3 Mill. Mark
bei hoh. Zinsfuß gesucht.
Off. u. B. 13562 a. d. G. d. Z.

9334 **Erfolgr. Unterricht**
in franz., engl., deutscher
Sprache (Gram., Konver-
sation), langj. Ausfüh-
r. in Engl. u. Franz., erteilt.
L. u. A. Furbach,
Lehrerinnen, Cieszow-
skiego (Mollstr.) 11, 1.

Buchführungs- Unterricht

Maschinen-schreiben,
Stenographie 9586
Polnischer Unterricht
Bücherablässe usw.
G. Woreau, Buchrevisor,
Jagiellońska (Wilhelm-
straße) 14. Tel. 1259.

Anmeldungen
zum polnisch. Kursus
Geschäftskunde der
Reisereiseleitung Brom-
berg, Elisabethstr. 4. 9713

Poln. u. russ. Unterr.
ert. geb. Herr. Sapowski,
Matejki 8, I. L. 13600

Bahnpraxis
Sprechst. von 9-12 u. 3-6.
Eufania Palm, Gdańska
Nr. 16-17 (Danzigstr.) 12535

Holzschwellen

für Normal-, Klein-
u. Feldbahnen jeder
Abmess. a. Weichen-
schwellen v. Borrat
sof. preisw. lieferbar.
Smolchewer i. Ska.,
L. u. P. Bydgoszcz,
Dworcowa 31 b. 9771

Brennholz

abzugeben
ab Mac Weynerowski.
Otto Tielefer,
handel drzewa, 13580
Bydgoszcz,
Aratowska 17. Tel. 1185.

Zugeschnittene Ristenteile

auch fertig gena-
gelt, auf Wunsch gezinkt, in
jed. gewünscht. Stärke
u. Ausführung liefert
M. Medzeg,
Gordon a. d. Weichsel.
Telefon 5. 9526

Goldene Uhrkette

Bahnpoststr. - Danzigerstr.
verloren.
Geg. gt. Belohnung abzug.
13633 Bahnpoststr. 9. Rad.

Risten

zugeschnittene Risten-
teile, auch fertig ge-
nagelt, liefern 9569
Zaklad Gelesta L. u. P.
Bydgoszcz, Toruńska 181.
Telefon 850.

Heirat

Landwirt
ev. 30 Jahre alt, groß,
wünscht Eheschließung in
Landwirtschaft von 100
Morgen aufwärts. Bmg.
600000 Mk. Off. erb. u.
G. 13564 an die G. d. Z.

Wohnungen

**Komplette
Schmiedewerkst.**

wird zu pachten oder zu
kauf gef., von al. od. ip.
Klein, Siedowas, u. Adr.
Seynowski, 2 Trepp. 13570
Mittwoch den 6. d. M.,
nachm. 2 Uhr, werde ich in
Grunberg bei Strzelowo
bei Herrn Walter die zu
dem Nowakowski Grund-
stück gehörend. (ca. 4 ha)

Ländereien

meistf. auf 1 Jahr verp.
Der Zwangsverwalter.

Das deutsche Vereins-
haus in Wyrzysk
ist vom 1. Oktober d. J.
zu verpachten.

Die Verpachtung erfolgt
gegen Koggenwährung
oder entsprechende Bar-
zahlung. Die übrigen
Bedingungen sind b.
dem Kreisrentmeister a. d.
Wohn in Wyrzysk zu er-
fahren. Angebote sind
bis zum 10. September
ds. Jm. schriftlich an den
Kreisrentmeister, Post
in Wyrzysk, Krs. Wyrzysk
zu richten. Zuschlag wird
vorbehalten. 9766
Vereinshaus Wyrzysk,
G. m. b. H.

Die Geschäftsführung.

Achtung! Achtung!

Kaufe Alteisen
waggonweise und in kleinen
Mengen, sortiert und unsortiert.
Auch sämtliche Metalle,
Altpapier, Knochen, Lum-
pen, Flaschen u. Glasbruch
und zahle die höchsten Preise.
L. Przybylski, Rosciszki 6.
Telefon 1074.

Kaufmännische Drucksachen

in deutscher und polnischer Sprache

als:
Briefbogen :: Mitteilungen
:: Kuverte :: Rechnungen ::
Geschäftskarten :: Preislisten
usw. usw.
liefert in sauberster Ausführung

A. Dittmann G. m. b. H.

Fotografien Paßbilder

Vergrößerungen, Bilder und Postkarten
liefert billigst und schnellstens in künstl. Ausführung
Atelier Viktoria Inh. A. Rüdiger
nur Gdańska 19

Wohnungen

In Kattowik, polnisch Ober-Schlesien!
habe zwei in einer der besten Straßen gelegene

Geschäfts-Räume
mit auch ohne Einrichtung, für jede Branche
geeignet, sofort abzugeben.

4 Zimmer-Wohnung
kann übernommen werden. Gefl. Anfragen unter
L. 13611 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Laden nach der Straße.

eventl. zwei Zimmer, I. Etage,
passend zu Geschäftszwecken im lebhaften Stadtteil,
von sofort gesucht. 13574
Gefällige Offerten mit Preis den jetzigen Verhält-
nissen entsprechend, bitten wir zu richten an
Sirma Ing. S. i. S. Kloc, ulica Grodzka
(Burgstr. 30).

Tausche m. 5-3. Wohn-
mit all. Komf., geg. kleinere
Barterwohnung. i. belebt.
Str. Off. u. B. 13566 a. d. G. d. Z.

Stiefel. Eisenbahnbeamter
sucht 3-4-Zim.-Wohn-
ung mit kühl. Zubehör von
gleich od. ip. Verm. erw.
Off. u. B. 13585 an d. G. d. Z.

**Suche Barter-Wohn-
ung mit 3 Zimmern,**
evtl. m. Bad, i. belebt. Str.
Off. u. B. 13565 a. d. G. d. Z.

3-Zimmer-Wohnung
in Odole zu vermieten.
Off. u. B. 13558 a. d. G. d. Z.

Schöne, sonnige 3-Zim.-
Wohnung, I. Etage, mit
Bad, Mädchenz., Balken
usw. geg. moderne 4-5-
Zim.-Wohnung zu tausch. gef.
Off. u. B. 13507 an d. G. d. Z.

2 Zimmer
m. Küchenbenutz. f. g. Ehe-
paar v. sof. od. ip. gesucht
Off. u. B. 13591 a. d. G. d. Z.

Für ein antiquarisches
Gold- u. Silberw.-Gesch.
wird mit
Laden
auch ohne Wohnung gesucht.
Offerten unter C. 13555
an die Geschäftsst. d. Z.

Wertstatt-Raum
über 200 qm mit Wohnung
sofort zu vermieten. Odole,
ul. Berlinka 110, I. 13577

**Pferdestall,
Futterboden,
Wagenremise**
vermietet Men. Wilczak,
ul. Matelista 22. 9674

Möbl. Zimmer
für 2 junge Herren von
sofort gesucht.
Gefl. Offert. u. C. 13561
an die Geschäftsst. d. Z.

Junges Ehepaar sucht
1-2
möbl. Zimmer
ab sofort möglichst ulica
Dworcowa oder Gdańska
Offerten unter C. 9760
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Jg. berufstätige Dame
sucht per sofort ein, evtl.
zwei kleine
möblierte Zimmer
Gdańska od. Umgegend.
Off. unter B. 13605 an
die Geschäftsst. d. Ztg. erbet.

möbl. Zimm.
ohne Pension, mit eigen.
Bett, mögl. mit Nähma-
sch. Off. unt. Nr. 1549
an Annoncen-Expedition
C. B. „Express“. 13579

Saub. möbl. Zimmer
separat, evtl. mit Pension,
Gegend Starzy Kmet, j.
junges Fräulein. Off. unt.
D. 13593 an die G. d. Z.

Zwei möbl. Zimmer
für 3 Herren per sofort
zu vermieten. 13627
Wileńska (Bolesl.) 6, II. L.
Möbl. Zimmer abzug. 13621
Föpferstr. 7, I. r. (Zbunt)

**Rote
Gummi-
Ringe**
für
**Einmach-
gläser.**
A. Hensel,
Dworcowa 97.



Bei unserer Scheidung
aus Bromberg lagen wir
auf diesem Wege allen
Freunden und Bekannten
ein
herzl. Lebewohl.
Familie Schaeffele.

Rainit
und
Hafer
bieten ab Lager an
Landw. Ein- u. Berl.
Berein
Bydgoszcz-Bielawki
Telefon 100 u. 291.

Lastkraftwagen

2, 3 und 4 1/2 t. gummiereift, fahrfertig, zu
günstigen Preisen ab Lager lieferbar. 9789
Motorfahrzeugfabrik Stadie
Bydgoszcz, Gdańska 160. Tel. 1602.

Damenbinden - Gürtel

gestrickt, waschbar, in 4 Qualitäten, sowie
Büstenhalter
allerbeste Ausführung, empfiehlt in jed. Quantum.
Juliusz Majer, Albinstraße 103

Zugelaufen! 9788 Zugelaufen!
1 brauner Tedel
gegen Erstattung der Unkosten abzuholen von
J. Kreski, ulica Gdańska 7.

! Wegen Ueberfüllung des Lokals
nimmt die Direktion Logen- und
Tischbestellungen nur bis 10 Uhr
entgegen.

Rendez-vous
der eleg. Lebewelt

Pomorska 12

Bi-Ba-Bo
Anfang 10 Uhr abends. 13051

Karczewski, Tänzerpaar; außerdem
das andere große, elegante Programm.
Dir. Grabowski.

Związek Pomocników Gastronomicznych
veranstaltet Mittwoch, den 6. d. Mts. im Schützen-
hause sein diesjähriges

Gommervergnügen

betitelt: „Eine Märchen-Nacht“ verbunden mit einem
Pracht-Feuerwerk.

Anfang 8 Uhr Balltoilette Anfang 8 Uhr
Zutritt nur für Eingeladene.

Der Vorstand.
Einladungskarten sind in der „Gastronomia“ zu haben.

Deutscher Frauenverein Bromberg

(früher Vaterländischer Frauenverein).
Am Mittwoch, den 6. September, nachmittags 4 Uhr, findet im
„Elysium“ (Deutsches Haus) ein

Gartenfest

des Deutschen Frauenvereins
zur Erhaltung seiner Wohltätigkeitsanstalten, verbunden mit musikalischen
Darbietungen, Theater und Tanz statt (Beginn des Theaters 7 1/2 Uhr).

Eintrittspreis für den Garten 200 Mark; Kinder die Hälfte.
Verkauf der Theaterbillets bei Reichte und Secht.

Um Zuwendung von Erfrischungen jeder Art für die Verkaufsstände
wird herzlich gebeten (abzugeben im Zigarrengeschäft des Deutschen Hauses).
Bei schlechtem Wetter ist für Unterkunft gesorgt.

Der Vorstand.

Wer noch nicht gesehen hat, der eile!
Nur heute und morgen

im Kino Nowości
kann man sehen

Das flammende Kreuz

Erste Episode in 6 Akten des gewaltigen Riesenspielfilms
Wer ist Nr. 1 ???

Herrliches Orchester unter Leitung d. Herrn Kapellmst. F. Jarecki.

Das Erste: ein 6-aktiges Zirkusdrama. Das Zweite: Eine Begebenheit aus dem
Leben, in 6 Akten, unter Mitwirkung von nur erstklassigen Künstlern.
Ab morgen (Dienstag) Premiere
des unbekannten, jedoch berühmten **Harry Hiell**. Uebertrifft in seinen Leistungen
Harry Peel und andere. Heute Anfang 6 und 8.30.

Liberty

Heute letzter Tag
des
12-aktigen Programms

Die blutige Arena
und
Kabaretttänzerin

Bromberg, Dienstag den 5. September 1922.

Bommerellen.

4. September.

Thorn (Torná).

* Aus dem Thorer Stadtparlament. Die Thorer Stadtparlamentarier hatten sich am vergangenen Mittwoch bereits wieder zu einer Sitzung zusammengefunden. Die Wahl der 84 Mitglieder und deren Stellvertreter der Wahlkommissionen für die Wahlen zum Sejm und Senat ging verhältnismäßig schnell vonstatten. Ein Antrag der Arbeiterpartei betr. einen Protest gegen die beabsichtigte Aufhebung der Mietnormen in der neuen Mietnovelle fand die erforderliche Mehrheit und soll nunmehr dem Sejm überhandt werden. Gemäß Magistratsantrag wurden nach längerer Diskussion 100 000 Mark für den Bau des zweiten Technikerhauses in Lemerg bewilligt. Ein Antrag des Stv. Dr. Steinborn betr. Einführung des Handfertigkeitsunterrichts in der Mittelschule wurde grundsätzlich angenommen. Die Bezahlung der dazu benötigten Lehrkräfte soll erst nach Anhörung der Schuldeputation geregelt werden. Die Veranlassung genehmigte endlich die Anstellung eines städtischen Tiefbauingenieurs, der den Bau und die Unterhaltung der öffentlichen Wege und Brücken, die Kanalisation usw. leiten und beaufsichtigen soll. Die Wahl fiel auf einen Lemberger, Herrn Knauer.

* Thorer Marktbericht. Der Freitag-Börsenmarkt wies infolge des schönen warmen Wetters der letzten Tage überaus großes Angebot in Gemüse auf. Mit kleinen Schwankungen nach unten entsprachen die heutigen Preise etwa den letzten. Tomaten waren pro Pfund mit 150—250 M. angeboten. Gurken pro Mandel mit 150—300 M. Der Preis für Kartoffeln wurde heute mit 2000—2500 M. gehandelt. Birnen und Äpfel waren für 60—150 M. je Pfund zu haben; Pflaumen für 100—150 M. Kürbis wurde pfundweise mit 20 M. abgegeben. Blaubeeren kosteten pro Liter 140 M., Brombeeren 150 M., Rhabarber pro 1/2 Liter 25 M. Der Preis für eine Mandel Steinpilze betrug 350 M. Neu waren Weintrauben, von denen das Pfund 1000 M. kostete! Der Butterpreis betrug 1300—1500 M.; der Eierpreis 750 bis 900 M., geht anscheinend also auch in die Höhe. Auf dem Geflügelmarkt haben wir Gänse und Hühner, auf dem Fischmarkt Heifische, Barsche, Karauschen, Aale und Weichschellfische, Preise gegen früher unverändert.

* Der Verein „Deutsche Bühne“ hielt Donnerstagabend im „Lindenbräu“ seine erste Mitgliederversammlung ab, die zahlreich besucht war. Der Vorsitzende, Herr Kaufmann Ernst Kändler, begrüßte die Erschienenen, worauf der Schriftführer, Kaufmann Pusch, die Sitzungen verlas. Von den bis jetzt 225 Mitgliedern des jungen Vereins haben sich bereits eine Anzahl Damen und Herren zum Spiel auf der Bühne gemeldet, auch hat die bereits bestehende Orchesterabteilung (aus der Liebhaber-Kapelle hervorgegangen) eine weitestgehende Vergrößerung erfahren. Mit Feiern usw. soll nach dem am Sonntag, 10. d. M., stattfindenden Propaganda-Gartenfest im Viktoriapark begonnen werden. Die Schweizer Privatkapelle hat ihre Mitwirkung beim Gartenfest liebenswürdigsterweise zugesagt, was mit freudigem Beifall aufgenommen wurde.

* Von der Weichsel bei Thorn. Wasserstand am Sonntag früh unverändert 0,48 Meter über Null. Kein Schiffsverkehr.

* Der Droschkentaxi ist auf Antrag der Droschkenbesitzer vom Magistrat erhöht worden.

* Samstagskäufe. Die vor einiger Zeit einsetzende Teuerungswelle, die noch immer weiter fortschreitet, veranlaßt das Publikum zu Samstagskäufen in allen Artikeln, wie wir ähnlich bereits vor Jahr und Tag erlebt haben. Es herrscht in den Geschäften aller Branchen ein Andrang, wie er seit Monaten nicht zu verzeichnen war. Gekauft wird alles: Nahrung- und Kleiderstoffe, Schuhe, Wäsche, Seifen, Kolonialwaren, Briefpapier, Schnäpfe usw. Auf den Straßen sieht man wie zur Weihnachtszeit mit Paketen und Taschen beladene Leute.

* Millionendiebstahl. Nächtliche Einbrecher entwendeten aus der Wohnung einer gewissen Halina Bogowska in Zielentec (Grünhof) Wäsche, Leinen, Tischdecken usw. im Werte von rund einer Million Mark und entkamen damit unermittelt.

* Raubüberfall. Freitagabend gegen 12 Uhr wurde der Maschinist des hiesigen Fährdampfers, der 58jährige Rudolf Reich, als er vom Dienst nach Hause zurückkehrte, etwa 50 Meter von seinem einsam in einem Wäldchen gelegenen Wohnhäuschen in der Nähe von Stawki (Stewken) von mehreren Wegelagerern überfallen. Die rohen Menschen schlugen mehrere Male mit einem schweren Stock auf den alten Mann ein, der eine klaffende Schädelschuppe erlitt und sofort zu Boden stürzte. Er merkte noch, wie sich jemand auf ihn warf und ihm die Taschenuhr und das Geld

abnahm und daß ein anderer ihm einen Fußtritt an den Kopf versetzte. Den Räubern fielen 30 000 Mark bares Geld in die Hände, außerdem nahmen sie ihm auch die aus der Stadt mitgebrachten Nahrungsmittel usw. ab und verschwanden dann. R. hatte noch soviel Kraft, sich bis ans Haus zu schleppen, wo ihm seine Frau und Tochter einen notdürftigen Verband anlegten. Der hinzugerufene Arzt sorgte für sofortige Überführung in das städtische Krankenhaus. — Wie wir erfahren, wurde vor einigen Tagen ein Einbruch in das Häuschen des R. versucht, jedoch erfolglos.

* Schwere Mordtat im Tanzlokal. Freitagabend entstand in einem hiesigen Kabarett mit Tanzdielen zwischen mehreren Gästen eine Auseinandersetzung, in deren Verlauf dem Sergeanten Malinowski vom Korpskommando von seinem Gegner im Hausflur des Lokals eine Kugel in den Kopf geschossen wurde. Im dem entstandenen Tumult gelang es dem Revolverhelden, zu entfliehen. Er konnte jedoch bereits heute früh von der Militärgendarmarie und Polizei festgenommen werden. Der Sergeant starb heute früh an der erlittenen Verwundung. Die Sektion hat bereits stattgefunden. Die Untersuchungen der Polizei- und Militärbehörden über den Vorfall sind noch nicht abgeschlossen.

Polnisch-Oberschlesien.

* Kattowitz, 1. September. Zusammenstoß von Auto und Kleinbahn. Am Bahnübergang Brüttwischschacht stieß ein Auto, in dem der Kaufmann Pasternak aus Kattowitz mit seiner Frau saß, mit einem schwer beladenen Zuge der Kleinbahn zusammen. Das Auto wurde viele Meter vom Zuge mitgerissen. Dabei wurde die Frau Pasternak tödlich verletzt, während der Mann und der Chauffeur, die aus dem Auto herausgeschleudert wurden, mit leichten Schnittwunden davonkamen.

* Rybnik, 30. August. Verhafteter Mörder. Am Montag gelang es der hiesigen Polizei, den Arbeiter Verch aus Poppelau festzunehmen, der vor 14 Tagen an einem neun Jahre alten Mädchen einen Lustmord begangen hatte. — Ein dreifacher Pferdediebstahl wurde letzter Tage hier ausgeführt. Am Pferdemarkt feilschte ein etwa 28 Jahre alter Mann mit dem Landwirt Skoczyski um einen sechs-jährigen Braunen. Der angebliche Käufer wollte selbst einmal sehen, „ob das Pferd gut laufen könne“. Er nahm es am Zügel, als ob er Probelaufen machen wollte. Er lief weit mit dem Tiere weg, schlang sich plötzlich darauf und verschwand in der Richtung Wielepole. Es gelang bisher nicht, den dreifachen Dieb einzufangen.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Elbing, 30. August. Der Hühnerdieb im Fuchssseifen. Einem Besitzer in einem Nachbarort verfiel es, seinen Fuchssseifen seit geraumer Zeit nachts Hühner und Enten. Meist fand man am nächsten Morgen nur noch einige blutige Federn. Man nahm allgemein einen Fuchs als Täter an und legte Fangeisen. Doch das Geflügel verschwand weiter und kein Fuchs ließ sich fangen. Der Besitzer legte die ansehnlichen Fuchssseifen, ohne es jemand zu sagen, eines Abends hinter eine Scheune. In derselben Nacht wurden die Bewohner des Gehöfts durch ein Getöse aufgeschreckt. Als man dem Lärm nachging, sah man ein unerwartetes Bild. An der Scheune stand, unfähig, sich vom Platze zu rühren, ein Tagelöhner des Besitzers, schreiend bemüht, seine Füße aus dem Fuchssseifen zu befreien, in das er geraten war. Neben ihm lag eine schöne Henne, der er soeben den Garau gemacht hatte.

* Klatow, 1. September. Bestrafung der Einbrecher in der kath. Kirche. In dem bekannten Einbrecherprozeß waren vier Berliner, der Schlosser und Vorger Konrad Schwarz, Kaufmann Paul Schwarz, Arbeiter Peter Krzysch und Schlosser Max Jachies verhaftet worden. Die Diebe hatten in der Nacht vom 14. März die Mauer überstiegen und die äußere Sakristei mit einem Dietrich geöffnet und die innere Tür zur Kirche erbrochen. Nach Erbrechen eines Tabernakels stahlen sie einen goldenen Speisefisch, einen goldenen Meßkelch mit Patene, zwei silberne Kreuze, ein Messingkreuz, Bücher und noch einige andere geweihte Gegenstände. Das Urteil der Strafkammerführung in Schneidemühl lautete bei den Angeklagten Konrad Schwarz, Krzysch und Jachies auf je zwei Jahre Zuchthaus und fünf Jahre Ehrverlust. Der Kaufmann Schwarz, der das geschmolzene Metall für 2500 M. gekauft hatte, erhielt wegen Schleierei sechs Monate Gefängnis.

* Dt. Krone, 1. September. Ein Unglücksfall passierte, der „Dt. Kroner Btg.“ zufolge, vor einigen Tagen im Betriebe der Kleinbahn Dt. Krone-Schloppe-Kreuz. Der in Gelsowhammer wohnhafte Angestellte der Kleinbahn S. Willbat hatte die Bremse des Zuges zu bedienen.

Beim Besteigen des Bremsturmes fuhr der Zug an. Durch das plötzliche Anrücken flog die mit einer Glascheibe versehene Bremstür, die noch nicht geschlossen war, zu; dabei zerplitterte die Scheibe und ein Scherben drang dem B. in das linke Auge, das sofort auslief.

* Schloppe, 2. September. Die Not im Zeitungsgewerbe. Der Verleger des 24 Jahre erscheinenden „Schlopper Wochenblattes“ gibt in der Ausgabe vom 29. August bekannt, daß er sich gezwungen sieht, das Erscheinen seines Blattes mit Ablauf des Monats August einzustellen.

* Nikolai, 1. September. Zu dem Zug zusammenstoß wird amtlich mitgeteilt: In der Nacht zum 29. d. M. stießen auf dem Bahnhof Nikolai zwei mit Kohlen beladene Güterzüge zusammen. Hierbei erlitt der Hilfsführer Marak Verletzungen am Unterleib und der Lokomotivführer Srofa innere Verletzungen. Beide fanden nach dem Unglücksfall Aufnahme in dem Krankenhaus zu Nikolai. Der Materialschaden ist sehr erheblich. Die Schuld an dem Unglück trifft einen Weichensteller, der sich vor der Ablösung entfernte und seit der Zeit flüchtig ist. Die über den Unglücksfall im Umlauf befindlichen phantastischen Schilderungen sind falsch.

* Osterode, 1. September. Nahe dem Grenzort Rehwalde im Kreise Osterode wurde, wie das „Allenstein Volksbl.“ meldet, in der Dunkelheit ein Beamter der Schutzpolizei, der Grenzdienst tat, verkehrentlich von einem anderen Beamten der Schutzpolizei erschossen.

Handels-Rundschau.

Antilige Notierungen der polen Getreidebörsen vom 2. Septbr. (Breite für 100 Rilo = Doppelzentner.) Weizen 32 000—36 000 M., Roggen 17 500—18 400, Braugerste 16 600—17 600, Safer 19 500—20 500 M., Weizenmehl (65proz.) 53 000—55 000 M., Roggenmehl (70proz.) 30 800—31 300 M. (inkl. Sade), Weizenkleie 11 800 M., Roggenkleie 11 800 M., Getreidestroh lose — M., do. gepreßt — M., Senf lose — M., do. gepreßt — M.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	2. Septbr.		1. Septbr.		Min. Parität
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 100 Gulb.	41935,00	52065,00	49938,75	49061,25	168,74 M
Buenos Aires 1 P. Ref.	486,87 1/2	688,12 1/2	960,40	961,60	1,78
Belgien . . . 100 Frcs.	9937,55	9962,45	9338,30	9361,70	81,00
Norwegen . . . 100 Kron.	22247,15	22302,85	21573,00	21627,00	112,50
Dänemark . . . 100 Kron.	28794,00	27836,00	27665,75	27834,25	112,50
Schweden . . . 100 Kron.	35455,60	35544,40	34956,25	35043,75	112,50
Finnland . . . 100 fin. M.	2846,40	2853,60	2921,30	2929,70	81,00
Italien . . . 100 Lire	5892,60	5997,40	5617,95	5632,05	81,00
England . . . 1 P. Sterl.	5967,00	5982,50	5593,00	5607,00	20,43
Amerika . . . 1 Dollar	1348,31	1351,69	1298,37	1301,63	4,20
Frankreich . . . 100 Frcs.	10436,90	10463,10	10087,35	10112,65	81,00
Schweiz . . . 100 Frcs.	25518,05	25181,95	24569,25	24630,75	81,00
Spanien . . . 100 Peset.	20699,05	20750,95	20074,85	20125,15	81,00
Deutsche-Mark, abgelt.	1,90 1/2	1,94 1/2	1,78	1,82	85,06
Prag . . . 100 Kron.	4414,45	4425,55	3870,15	3879,85	85,06
Budapest . . . 100 Kron.	59,92	60,08	55,93	56,07	85,06

Kurse der polen Börsen vom 2. September. Offizielle Kurse: Bank Związków (Wbbsb.) 1.—8. Em. 220. Amieci, Potocki i Ska. 310—330. R. Barciowski 175. Centrala Skór (Foderzent.) 260. Dr. Roman May 945. Patria 470. Cegielski 1.—8. Em. 290. Inoffizielle Kurse: Bank Przemysłowców (Industrie) 200. Herzfeld & Victorius 370. Sarmatia 1.—2. Em. 400. S. Kantowicz 760—750.

Warschauer Börsen vom 2. Septbr. Schecks und Remittenz: Belgien 620—610. Berlin 6,25—6,40 1/2. Danzig 6,30 bis 6,55—6,50. London 37 880—38 100—37 750. New York 8350. Paris 657—654—655,50. Prag 270—267. Wien (für 100 Kronen) 12—12,50. — Devisen (Barzahlung und Umätze): Dollars der Vereinigten Staaten 8475—8325. Englische Pfund—. Tschechoslowakische Kronen 267,50. Kanadische Dollars 8350. Belgische Francs—. Französische Francs 649. Deutsche Mark 6,60—6,40.

Antilige Devisennotierungen der Danziger Börsen vom 2. Septbr. Soll. Gulden 52 447,50 Geld. 52 552,50 Brief. Pfund Sterling 5994,00 Geld. 6006,00 Brief. Dollar 1348,65 Geld. 1351,35 Brief. Polennoten 17,48 1/2, Bd., 17,51 1/2, Br., Auszahlung Warschau 16,48 1/2, Bd., 16,51 1/2, Br., Auszahlung Posen 16,48 1/2, Bd., 16,51 1/2, Br. Paris — Geld, — Brief.

Schlusskurse vom 2. Septbr. Danziger Börsen: Dollarnoten 1350 Geld, 1300 Brief. Polennoten 17,50 Geld, 17 Brief. New Yorker Börsen: Deutsche Mark 0,07 1/2, (Parität 1333,33).

Kursbericht.

Die Polnische Landesbanknotasse zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Markcheine 600, für 50-, 20- u. 10-Markcheine 580, für kleine Scheine 500. Gold 1672. Silber 236.

Leset das Blatt der Deutschen: die „Deutsche Rundschau“.

Speichen u. Felgen

(eichen) hat abzugeben
Kohlenkontor Bromberg,
Bydgoszcz,
Jagiellońska 46/47. Telephone 8, 12 u. 13.

10 gut erhaltene, eichene
Spiritusfässer
Inhalt 400—500 Ltr., gibt
ab gegen Scheckbot.
Gutsverwaltung Włocław,
poczt. Swierzyńsko,
powiat Toruń, 9777
Bahnhofstation Włocław.

Staub-
Kalt
für Landwirtschaft
Lieferant
Stowarzyszenie
Mechaników,
Dworcowa 63. Tel. 124.

Holz-
Tonnen
aus genutet. Stäben,
74 cm hoch, 30 cm
Durchmesser, 37 Ltr.
Inhalt, 74 cm hoch,
20 cm Durchmesser,
17 Ltr. Inhalt, mit
Deckelverschluss, hat
in größeren Mengen
abzugeben, frei Wasser
und Bahn (7678)
N. Medzeg
Gordon-Weichsel

Elegantes Fuhrwerk
auch zur Hochzeit, Laufe u.
Begleitnis stellt
Grund, ul. Gdańska 26.

Befanntmachung!

Gebe hiermit zur Kenntnis, daß ich die Vertretung
meiner Firma
von Herrn A. Müller, Bydgoszcz,
ul. Konopna 32,
aus besonderen Gründen zurückziehe.

Agenten, Kommissionäre, Vertreter
für patentierte Sachen auf eigene Rechnung
mögen sich melden bei

W. Lindenbaum's
Immobilienmarkt, Rechts-Anstaltliche und
Verandhaus für In- und Ausland
zu Bottrop, Lannestraße 89.
Fernspr. 131. 13590 Fernspr. 131.

Telegramm-Adresse:
Immobilienmarkt Bottrop i. W.
Reelle Bedienung.

Uebersetzungen

juristischen, technischen, geschäftlichen
und privaten Inhalts,
polnisch — deutsch — französisch
englisch — russisch — tschechisch
unter strengster Diskretion
korrekt und billig.

Gegr. 1911
C. B. „Expres“ Gegr. 1911
Jagiellońska 70.
Telefon 800, 799, 665.

Achtung!
dauernd zum Kauf jeder Art von
Grundbesitz
bei beliebig. Anzahlg. Auf Wunsch volle Auszahlung.
Rathenow, Kommissionshaus,
Danzig, Postf. Graben 21, 2. — Telefon 3644.
Bürozeit 8—4 Uhr. 8817

Größer. Posten Säcke

auch zum Kartoffelverladen geeignet, hat abzugeben
Ludwig Buchholz,
Federfabrik. Bydgoszcz, ul. Garbary Nr. 35/40.

Oberschl. Steinkohlen

Hüttenkoks
Schmiedekohlen
Klobenholz Kleinholz
geben waggonweise, sowie ab Lager und
frei Haus laufend ab 9310

Hermann Voigt nast.
Tel. 150 Jawną spółka handlowa Tel. 150
w Bydgoszczy, ul. Bernardńska 5.

Bankverein Zempelburg

sp. z. z. o. o.
Sępólno u. Nebenstelle Kamień.
Gegründet 1883. Gegründet 1883.

Verzinsung von Spar-Einlagen
und
Depositen zu günstigen Sätzen.

Kredit-Gewährung

in laufender Rechnung.
Scheck- und Überweisungs-Verkehr.

Sorgfältige Erledigung
aller bankmäßigen Aufträge. 9759

Graudenz.

La Stahlshare
wieder eingetroffen.

Landw. Großhandelsgefell. m. b. H., Danzig
Zweigstelle Graudenz.

